



Il convegno é a cura della **Trentino trasporti**  
in collaborazione con l'**Associazione Transdolomites**  
e con l'**Associazione trasporti Asstra**

**Segreteria organizzativa**

[www.centenario-trentomale.eu](http://www.centenario-trentomale.eu)

[info@centenario-trentomale.eu](mailto:info@centenario-trentomale.eu)

mob. +39 328 0198754 – tel. +39 0461 238913 – fax +39 0461 237772

**Come raggiungere Trento:**

**Ferrovia:**

La stazione di Trento é collocata lungo la linea ferroviaria Verona-Brennero.

**Auto:**

In autostrada lungo l'A22 del Brennero all'uscita di Trento Centro.

Lungo le strade statali: da Milano lungo la SS42 del Tonale,

da Verona lungo la SS 12 dell'Abetone, da Venezia lungo la SS 47 della Valsugana.

**Aereo:**

Gli aeroporti piú vicini sono: Verona (90 km), Venezia (153 km), Milano (213 km).

**Patrocini:**



Rappresentanza a Milano della Commissione Europea



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



COMUNE DI TRENTO



DIPARTIMENTO DI INGEGNERIA ELETTRICA  
dell'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA



TRENTALIA  
GRUPPO FERROVIE DELLO STATO

**Sponsor:**

STADLER



ANSALDOSTS  
A Finmeccanica Company

Furrer + Frey Italia  
Linee di contatto



ALSTOM

Quale futuro per  
le ferrovie di montagna:  
opportunità da cogliere  
o costi da tagliare?

9-10 OTTOBRE 2009

TRENTO - FACOLTÀ DI SOCIOLOGIA  
AULA KESSLER - VIA VERDI, 26

Calendario delle iniziative  
per il Centenario della Trento-Malé

■ La mostra itinerante "Cent'anni della Ferrovia Trento-Malé"

Palazzo Roccabruna di Trento / aperta fino all'11 ottobre 2009

18 settembre 2009, ore 17.00

Palazzo Assessorile di Cles / aperta fino all'8 novembre 2009

16 ottobre 2009, ore 17.00

EX stazione tranviaria di Mezzolombardo / aperta fino al 6 dicembre 2009

20 novembre 2009, ore 17.00

Palazzo Comprensoriale di Malé / aperta fino al 6 gennaio 2010

■ La festa dell'anniversario

11 ottobre 2009, tutto il giorno

ore 8.30 / Stazione della Trento-Malé di Trento, via Dogana, 2

Viaggio del "treno storico" da Trento a Malé

ore 10.30 / Comune di Cles, Palazzo Assessorile

Cerimonia commemorativa sulla lapide di Paolo Oss Mazzurana

ore 12.30 / Stazione di Malé

Cerimonia del Centenario con la partecipazione delle autorità

ore 13.30 – 24.00 / Centro storico di Malé, Piazzale Guard e Teatro comunale

Festa del Centenario con pranzo sociale, teatro, concerti, S. Messa.

NB: gli orari delle iniziative potrebbero subire leggere variazioni. Per rimanere aggiornati  
consultare il sito dell'iniziativa: [www.centenario-trentomale.eu](http://www.centenario-trentomale.eu)

9-10 OTTOBRE 2009

TRENTO - FACOLTÀ DI SOCIOLOGIA  
AULA KESSLER - VIA VERDI

1

VENERDÌ 9 OTTOBRE, ORE 15.30

## I 100 ANNI DELLA TRENTO-MALÉ: DALLA "VACA NONESA" AL "DOLOMITI EXPRESS"

Moderatore **Domenico Sartori** del quotidiano *l'Adige*

- 15.30 **Apertura dei lavori, saluto delle autorità**  
(Presidente della Provincia Autonoma di Trento, Ministro dei trasporti,  
Presidente di Trentino trasporti S.p.A.)
- 16.15 **Mauro Marcantoni, Direttore Trentino School of management:**  
"Paolo Oss Mazzurana: un grande progetto ferroviario tra storia e attualità"
- 16.30 **Giuseppe Ferrandi, Direttore Museo storico trentino:**  
"Enrico Conci: l'impegno autonomistico e la costruzione della Trento-Malé"
- 16.45 **Daniele Cozzini, Direttore Generale Ferrovia Trento-Malé dal 1977 al 2000:**  
"Una ferrovia vissuta dall'interno"
- 17.00 **Agostino Alessandrini, Direttore di esercizio della Ferrovia Trento-Malé:**  
"La nuova Trento-Malé: sviluppo tecnologico e prospettive di collegamento"
- 17.15 **Marcello Serra:**  
"Il potenziamento della Ferrovia Trento-Malé: da una scelta illuminata di oltre un secolo fa  
all'impostazione di un moderno sistema di trasporti integrato lungo le valli dell'Adige e del Noce"
- 17.30 **Discussione.**

2

SABATO 10 OTTOBRE, ORE 9.30

## LE ESPERIENZE DELLE FERROVIE ALPINE: MOBILITÀ DOLCE PER LA TUTELA E LA CONSERVAZIONE DEL TERRITORIO

Moderatore **Franco De Battaglia** del quotidiano *Trentino*

- 09.30 **Giancarlo Orsingher, Centro di informazione dell'Unione europea Pergine Valsugana (TN):**  
"La politica del trasporto ferroviario dell'Unione Europea"
- 09.45 **Peter Brandauer, Sindaco di Werfenweng (A):**  
"Mobilità dolce a Werfenweng"
- 10.00 **Helmuth Moroder, Direttore di esercizio della Ferrovia Merano-Malles:**  
"La riattivazione della linea ferroviaria della Val Venosta: un'esperienza incoraggiante"
- 10.15 **Gianfranco Jellici, Dirigente Provincia Autonoma di Bolzano:**  
"Le politiche innovative del trasporto pubblico in Provincia di Bolzano"
- 10.30 **Hans Peter Kreidl, Werbung & Marketing & Event, Neumarkt am Grossvenediger (A):**  
"Il contributo della ferrovia allo sviluppo turistico compatibile"
- 10.45 **Enrico Bernasconi, Ferrovie Retiche (CH):**  
"Il significato economico e culturale del sistema ferroviario Svizzero"
- 11.00 **Silvio Cinquini, Presidente Ferrovie turistiche italiane:**  
"Ferrovie e turismo: opportunità per il territorio"
- 11.15 **Walter G. Finkbohner, Vicepresidente FART SA e Presidente Crossrail Italia (CH):**  
"Benchmark, il motore (anche) della mobilità pubblica"
- 11.30 **Discussione / 12.30 Pausa pranzo.**

SABATO 10 OTTOBRE, ORE 15.30

3

## METROLAND E NUOVE FERROVIE LOCALI (LA PROPOSTA DELLA VAL DI FIEVME)

Moderatore **Enrico Franco** del quotidiano *Corriere del Trentino*

- 15.30 **Willi Hüsler, Urbanista, Zurigo (CH):**  
"Ragioniamo sulle reti ferroviarie delle Valli Alpine"
- 15.45 **Raffaele De Col, Dirigente Provincia Autonoma di Trento:**  
"Il progetto Metroland fra sogno e realtà"
- 16.00 **Nadio Delai, Presidente Ermeneia:**  
"Governare mobilità e sviluppo nell'area Dolomitica"
- 16.15 **Raffaele Mauro, Università di Trento:**  
"Mobilità alternativa in Trentino: qualche considerazione critica"
- 16.30 **Mario Forni, DCO Ferrovia Trento-Malé**  
"Un tram per Trento"
- 16.45 **Alceste Santuari, Università di Trento:**  
"Il trasporto pubblico: un quadro giuridico in movimento"
- 17.00 **Raffaele Grimaldi, Politecnico di Milano:**  
"Il ruolo delle analisi economico-finanziarie nelle scelte ferroviarie"
- 17.15 **Marco Danzi, Qnex:**  
"Lo studio di fattibilità della Ora-Canazei"
- 17.30 **Francesco Fellin, Consorzio RFX, Padova:**  
"Energie rinnovabili e autonomia energetica della Ora-Canazei"
- 17.45 **Dibattito**
- 18.00 **Marcello Panettoni, Presidente ASSTRA:**  
conclusioni.

# Quale futuro per le ferrovie di montagna: opportunità da cogliere o costi da tagliare?

Il Centenario della Ferrovia Trento-Malé può essere l'occasione per riflettere sull'attualità del trasporto locale su rotaia. Questo convegno internazionale intende così avviare un confronto sulla "modernità" delle reti ferroviarie pensate (ma poi in parte dimesse) all'inizio del Novecento: ripensando alla storia della Trento-Malé, ricordando le analoghe esperienze italiane ed europee ed illustrando i nuovi progetti in corso di realizzazione anche sul territorio della Provincia di Trento.

# Hotel convenzionati

In occasione del Convegno internazionale “Quale futuro per le ferrovie di montagna?” la Trentino trasporti ha stipulato delle convenzioni con alcune strutture alberghiere della città di Trento. Per ottenere l'agevolazione è sufficiente precisare, all'atto della prenotazione, “Convegno Trentino trasporti”.

★★★

**HOTEL EVEREST**  
Corso Alpini, 14/16 – Trento  
www.hoteleverest.it  
tel. 0461 825300  
tariffe convenzionate:  
Doppia uso singola: € 66,00  
Doppia matrimoniale: € 85,00  
Singola: € 60,00

★★★★

**GRAND HOTEL TRENTO**  
Via Alfieri, 1/3 -Trento  
www.grandhoteltrento.com  
tel. 0461 271000  
tariffe convenzionate:  
Doppia uso singola: € 85,00  
Doppia matrimoniale: € 95,00

★★★★

**ALBERGO ACCADEMIA**  
Vicolo Colico, 4/6 – Trento  
www.accademiahotel.it  
tel. 0461 233600  
tariffe convenzionate:  
Doppia uso singola: € 102,00  
Doppia matrimoniale: € 140,00  
Singola: € 85,00

★★★

**HOTEL AMERICA**  
Via Torre Verde, 50 – Trento  
www.hotelamerica.it  
tel. 0461 983010  
tariffe convenzionate:  
Doppia uso singola: € 75,00  
Doppia matrimoniale: € 100,00  
Singola: € 65,00

★★★★

**HOTEL AQUILA D'ORO**  
Via Belenzani, 76 – Trento  
www.aquiladoro.it  
tel. 0461 986282  
tariffe convenzionate:  
Doppia uso singola: € 98,00  
Doppia matrimoniale: € 138,00  
Singola: € 85,00

★★★★★

**HOTEL VILLA MADRUZZO**  
Via Ponte Alto, 26 – Cognola (Tn)  
www.villamadruzzo.it  
tel. 0461 986220  
tariffe convenzionate:  
Doppia uso singola: € 75,00  
Doppia matrimoniale: € 95,00

★★★★

**HOTEL BUONCONSIGLIO**  
Via Romagnosi,18 – Trento  
www.hotelbuonconsiglio.it  
tel. 0461 272888  
tariffe convenzionate:  
Doppia uso singola: € 88,00  
Doppia matrimoniale: € 98,00  
Singola: € 78,00